

*free*

time

MAGAZINE



# Elvis Crespo

*La settimana  
caraibica in  
Campania - Abruzzo -  
Puglia - Sicilia*

*La programmazione di  
luglio e agosto di  
Fiesta e  
LatinoAmericando Expo*



**Selezioni discografiche**  
**Recensioni musicali**  
**News**

**MondoVino**  
*news*

**CASERTA CLIC**  
LA CITTA' IN UN CLIC

# La settimana caraibica in Campania

## DOMENICA

Teano (Ce)	Don Quixote all'aperto(Casa Rosa)	dj El Sabroso	Animazione cubana
Casagiove (Ce)	Oddly Shed	dj Bruno	Yuni Giovanni
Ercolano (Na)	Sciucià	dj Don Juan	Juan animation
Napoli	Planet Miami	dj Gino Latino	Planet Miami staff e Pacetta group
Salerno	Mama non Mama	dj El bebe salsero	Barrio latino e SalsalernoFlinstonesgroup
Brusciano(NA)	Etrò	dj Enzo Carluccini	Art dr. N.Gelsomino A. Ingrosso
Pozzuoli(NA)	Aramacao		Cohiba group

## MARTEDI'

Alife (CE)	Tabù	dj Ginger	Animazione Otra vez
------------	------	-----------	---------------------

## MERCOLEDI'

Napoli	Planet Miami	dj Gino Latino	Planet Miami staff
San Nicola la Strada(CE)	Quick Breack	dj Roby	Cubart Antonello
Avellino	Suite club	dj Gianni Vallonio	
Salerno	Mermaids	dj.El Sonero	Anim. "Bailar casino" Gianluca Manzione

## GIOVEDI'

Napoli	La Brasserie	dj Tony Caribe	Emiliano Cavallini, Grazie Pascale Fabio Calcagno
Pozzuoli (NA)	Il Fauno	dj Calle 45 y Dima	Enza la Mula y Enzo Dima
Casoria(NA)	Tarantè		Anna Di Vicino, Elena Ingrosso Davide Pirozzi
Santa Maria C.V.	Poco Loco	dj Xavier	Tropical fruit
Vairano Patenora(CE)	Marcone	dj Oscar	Jirer, Estefania, Veronica
Torre del greco	Lido Arturo	dj Peppe Apice	Locos 22
Marcianise	Centro Commerciale Campania	dj vari	Dir. art. Anna Rossetti ed Enzo Massaro

## VENERDI

Caserta	C'era una volta in America	dj vari	Nini, Jirer, Antonello
Napoli	Antica Birreria	dj vari	Dir.art. Massimo Fazio e Anna Di Vicino
Brusciano (NA)	Cellar pub	dj Yuma	La nueva generacion. Art dir. Virma
Pozzuoli	Sottovoce	dj Oscar e Sal latino	Antonella Avallone
Pozzuoli	Madras	dj.Peppe Apice	
Salerno	la Isla bonita	dj El bebe salsero	Barrio latino e SalsalernoFlinstonesgroup

## SABATO

Napoli	Planet Miami	dj Gino Latino	Mama Ines staff
Pozzuoli(NA)	Caraibi	dj Don Juan e Harley	Dir .art. Carlos Alcantara
Torre del greco	Pura vida (ex casa rossa)	dj Paola T	
Giugliano(NA)	Cubacafè	dj Pupy	Animazione Jirer
Vietri sul mare(SA)	Caffè degli artisti	dj Oscar y Miguel	Animazione Gianluca Manzione
Montesarchio	Il giardino del Siriusi	dj vari	Antonello Cubart e Aida

Per aggiornamenti e modifiche: e-mail [freetimelatino@libero.it](mailto:freetimelatino@libero.it)

Per pubblicizzare il tuo locale o la tua scuola su  
**Freetime magazine-Pianeta Latino**  
 Tel. 0823.422366 - 328.8694140 La rivista è disponibile  
 in formato PDF sul sito [www.Casertaclic.com](http://www.Casertaclic.com)

# Il Pianeta latino di Free time

## Due chiacchiere con...

**Pino Pasquariello**



A luglio i riflettori sono proiettati ovviamente sulle maggiori rassegne internazionali di musica latino-americana, in programma in Italia, "Fiesta" a Roma e "LatinoAmericano Expo" a Milano. Quest'anno i cartelloni hanno registrato un salto di qualità con le star più rappresentative della musica internazionale.

L'evento più atteso, di cui abbiamo parlato ampiamente nei mesi scorsi è sicuramente il concerto di Marc Anthony, che ha dato il La alla programmazione di luglio sia a Roma che a Milano, Ma gli eventi sono davvero tanti nelle due metropoli italiane. A Roma si andrà avanti fino al 10 agosto mentre a Milano, la rassegna dei concerti si chiuderà il 17.

I nomi sono davvero tanti. A Roma si esibiranno, Los Van Van, Manolito y su Trabuco, Elio Reve y su Charangon, Aventura, Gente d'Zona, Issac Delgado, Pupy y Los que son son, David Calzado y su Charanga Habanera, Monchy e Alexandra, Ruben Blades, Maykel Blanco y su Salsamayor.

A Milano, arriveranno, Gilberto Santa Rosa, Olga Tañón, Gente D'Zona, Xtreme, Sergio Mendes, Charanga Habanera, Mercedes Sosa, Andy Montañez, Mchael Stuart, Juanes e tanti altri big..

All'interno della rivista potrete consultare i programmi completi di luglio e agosto di entrambe le rassegne.

Per quanto concerne la Campania, segnaliamo due concerti, Pupy y los que Son Son al Caraibi di Pozzuoli e Charanga Habanera & Gente d'Zona alla Casa della musica Federico I presso il teatro Palapartenope di Napoli.

Per quanto riguarda le serate nei locali, dopo il mese di giugno non brillante c'è l'auspicio che a luglio il popolo salsero torni nei locali in gran numero.

Le proposte degli art director sono ottimali per divertirsi alla grande sotto le stelle.

Con il mese di luglio, Free time magazine Pianeta latino va in vacanza. Ringraziamo tutti i lettori e i collaboratori della rivista.

Buone vacanze e appuntamento a fine settembre



**C'ERA UNA VOLTA**  
**IN AMERICA**  
 Luglio '08  
 RADIO QUINTARETE metropolitano

**venerdì**  
**caraiibico**

<b>Ven 4 Dj El Sonero</b> animazione cubana	<b>Ven 18 Dj Oscar</b> animazione cubana
<b>Ven 11 Dj Gino Latino</b> animazione cubana	<b>Ven 25 Dj Natal</b> Spettacolo LIVE

INFO: 0823 353473 - VIA E. MATTEI, 6 - CASERTA

# Wictor Manuelle

## Soy

Le recensioni di Gino Latino



Amici di free time il nostro viaggio musicale ci riporta a Puerto Rico, infatti è la seconda volta che nel giro di un anno ritorno a parlare di Victor Manuelle.

Nato in Puerto Rico il 27 settembre 1970, Victor ha tutto per essere definito un leader del suo genere: potenza vocale, grande abilità lirica musicalità, una buona improvvisazione e un magistrale senso dello spettacolo e anche di bell'aspetto.

Nestor e Little Judy hanno predetto che Manuelle sarà colui che sconvolgerà il mondo della salsa.

La carriera di Victor è molto ampia, infatti canta con numerosi altri artisti di salsa di rilievo come: D. Quiñónez, Rey Ruiz, Puerto Rican Power, Eddie Santiago, The Puerto Rican All Stars, Cheo Feliciano e Tito Allen.

Queste esperienze furono molto importanti per la sua crescita artistica, e con l'aiuto di Gilberto Santarosa ottiene un contratto con la Sony tropical.

Cresce influenzato dalla musica dei grandi Ismael Rivera, Cheo Feliciano e Gilberto Santarosa.

Victor è uno dei giovani talenti emergenti degli'anni 90, e proprio Gilberto Santarosa in un suo concerto lo invito' sul palco per cantare con lui, e da quel momento gli fu'offerto di cantare nel suo gruppo.



Il suo esordio discografico è con l'album "Justo a Tiempo", nel 1993, da allora ha pubblicato più di 10 album con un totale di vendite di oltre un milione di copie, e ha guadagnato il titolo di "el soñero de la juventud".

Ma voglio dilungarmi nella sua biografia artistica già' pubblicata qualche numero fa' e parlarvi di questo ultimo cd intitolato Soy.

Il disco è un viaggio musicale che va dai ritmi come salsa, ballata, pop contemporaneo.

Victor Manuelle presenta la sua nuova produzione musicale "Soy", sulla

base di 11 tracce.

Registrato soprattutto nell'interessante isola del encanto "Porto Rico".

Il disco si apre con 'Yo te queria querer' e' una fusione tra Salsa-Tango molto interessante musicalmente chiaramente sono un po' perplesso verso i ballerini. Segue 'Yo no se perdonarte' una salsa 'classica alla Victor', con variazioni di ritmo e cadenza.

Molto bella anche 'Dime', cui segue il ChaCha con Reggaeton 'El amor es un casino'.

Ancora salsa romantica ('No soy quien'), poi Salsa mezclata a ritmo Bomba ('Mi salsa').

Bella la Salsa romantica 'No me niegues la vida' e anche 'Mi mejor amiga' un ritmo che sta' tra Salsa e Balada, mi pare ottimo da ballare per principianti.

Per la realizzazione di questo disco Victor si avvale di ottimi musicisti come:

Lugo e Jose Ramon Sanchez. Noel Schajris (gruppo Sin Bandera), Claudia Brant, Omar Alfanno, Luis Fonsi, Amaury Gutierrez e Michelle Frago.



In questo meraviglioso gruppo è stato amplificato dalla collaborazione dei superstar Tego Calderón che canta in coppia con Victor Manuelle, "El Amor es un Casino" un successo radiofonico infatti lo possiamo definire guajira-rap.

Anche per oggi il nostro viaggio musicale termina qui, vi ricordo Momento Latino su Radio club 91 e Momento Latino live Miami beach su 934 SKY.



Selecion

## Dj Don Juan



## Salsa

- 1) Arrasando - Los Van Van
- 2) Mi china Gladys - Maikel Blanco y suprema ley
- 3) Llegue Yo - Michael Maza
- 4) Se parece aquel - Pupy
- 5) De esa manera - Soneros all stars

Live Music **DON QUIXOTE** Birreria

TABERNA  
Domenica latina sotto le stelle  
a Casa Rosa



Serata inaugurale 13 luglio  
con il concerto di **Majito Rivera** <sup>band</sup>

Dj: Oscar - Cesaretto - El Sabroso

Animazione Cubana

Dal 13 luglio al 10 agosto

Casa Rosa -Via Teano - Casi (dopo il campo sportivo)  
Teano(CE) Info: 347.6236410

Tutte le Domeniche

# Latino Americano



dj Bruno

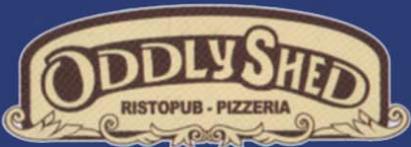
Animazione

# CUBANA

con Yuni & Giovanni

Ingresso libero

www.oddlyshed.com



Casagiove - Caserta

Uscita A1 Caserta-Nord

info 0823.469040

A dieci anni da "Suavemente" l'artista portoricano è sempre alla ribalta

# Elvis Crespo, una stella del merengue



Quando si parla di merengue, uno degli artisti più rappresentativi è sicuramente Elvis Crespo.

Molti appassionati hanno fatto i primi passi di merengue a scuola di ballo sulle note di un brano che ha fatto storia, "Suavemente" inciso esattamente dieci anni fa dall'artista portoricano.

Le prime righe del brano sono note a tutti, anche a coloro che magari si soffermano a sorseggiare un drink quando il dj passa un brano di questo genere musicale nato nella Repubblica do-

minicana.

Ve le ricordiamo, anche perchè molti appassionati le cantano spesso mentre ballano questa canzone.

"Suavemente, besame, Que quiero sentir tus labios Besandome otra vez". Si intuisce la traduzione. "Dolcemente baciami, Che voglio sentire le tue labbra che mi baciano ancora una volta"

Un brano molto sensuale, coinvolgente che riempie ancora oggi la pista sia con i principianti che gli aficionados.

L'album "Suavemente" ha segnato l'esordio da solista, decisamente significativo di Elvis Crespo, dopo esperienze con vari gruppi.

Nato nel 1971 a New York fu chiamato Elvis dalla madre che era una grande fan di Elvis Presley.

Trascorre la sua infanzia a Guaynabo a in Portorico ed esordisce nel 1988 nella Berrios Orchestra. Successivamente passa alla Lenny Perez Orchestra. Poi è stato quattro anni con la "Tono Rosario Orchestra" prima di passare al Grupomania.

Strepitoso il successo dell'all' album di esordio da solista, Suavemente, giunto al vertice di "Billboard".

Suavemente ha avuto anche la nomination nel 1999 al premio Grammy come miglior album Tropical. Nel 1999 esce "Pintame" un altro disco di successo. Nel 2000 Crespo incide Wow Flash segnando nuovi record di vendite Con "Urbano" nel 2002, Il cantan-



te portoricano si conferma ai vertici della musica internazionale, punto di riferimento di tutti gli appassionati di merengue.

Elvis Crespo, nella sua decennale carriera da solista, ha collezionato molti dischi d'oro e di platino.

L'ultimo album "Regreso el Jefe(2007) ha avuto un grande successo nella passata stagione. Un disco ricco di sonorità tropicali tradizionali, ma anche di arrangiamenti molto moderni.

Elvis è noto anche per essere un artista molto sensibile e impegnato nel sociale

Da solista ha collezionato molti dischi d'oro e di platino, registrando le maggiori vendite di dischi di merengue

In Venezuela, ha vinto il premio della "Orquídea de Diamante" ed ha partecipato al Festival di "Viña del Mar" in Cile.



## Discografia

'Suavemente"	1998
"Píntame"	1999
"The Remixes"	2000
"Wow! Flash"	2000
"Urbano":	2002
'Saboréalo"	2004
"Hora Enamorada"	2005
"Regresó el Jefe"	2007



# Ma la salsa è in crisi?



con i loro amici. Spesso la discoteca è divisa a seconda dei settori occupati da questa o da quella scuola. Tante donne che fanno tappezzeria e i molti soli a bordo pista con le loro facce un po' frustrate. Un'altra cosa che secondo me non è positiva è l'atteggiamento in discoteca che in molti casi è diventata una specie di palestra dove si va a fare fitness, si beve solo acqua e ci si

Corso di rumba e son martedì e giovedì ore 21.00

Lezioni di salsa cubana(casino) rumba son, afro, rueda de casino, cha cha cha mambo, espressione del corpo

Nuovo corso base lunedì e mercoledì 19.30

torico di Napoli) 893.6969851 .com

1 Ayer cuando te vi

2 El mismo alex

3 Luis miguel de amargue

4 Hector acosta el torito

La nina

De Rodinias

Sin perdon

confronta solo con gli sguardi altrui. In tutto questo non c'è né sensualità né scambio umano. Questo modo narcisistico e un po' compresso ha portato piano piano a un NON divertimento e ha creato la crisi della quale si parla tanto. Naturalmente ci sono tanti bravi maestri, "le isole felici" e le realtà più armoniose, ma tutto questo è fatto da persone che hanno lo spirito giusto, insegnano a ballare ma anche a divertirsi, conoscono la musica e non solo il ballo, rispettano se stessi e gli altri, amano davvero ciò che fanno e non lo strumentalizzano.

Dunque amici il mio non vuole essere un atto d'accusa verso nessuno, piuttosto un richiamo sincero a considerare e valutare il nostro lavoro e a porci dei quesiti e soluzioni che possano migliorare il nostro operato e il mondo salsaero in Italia.

Free time magazine pianeta latino - Free time magazine pia-

music·fashion·en



A Roma, prosegue la grande rassegna musicale  
Il programma di luglio e agosto

## Fiesta! riflettori sulla grande musica latino-americana

**Martedì 1 Luglio**  
LOS VAN VAN

LOS VAN VAN

**Venerdì 25 Luglio**  
ELIO REVE' Y SU CHARGON

**Mercoledì 2 Luglio**  
MARC ANTHONY

**Lunedì 14 Luglio**  
DJAVAN

**Martedì 29 Luglio**  
OLODUM

**Sabato 5 Luglio**  
GENTE D'ZONA + PMM

**Giovedì 17 Luglio**  
CHICLETE COM BANANA

**Giovedì 31 Luglio**  
MANOLITO SIMONET Y SU  
TRABUCO

**Lunedì 7 Luglio**  
PUPY Y LOS QUE SON SON

**Domenica 20 Luglio**  
MAIKEL BLANCO Y SU SAL-  
SA MAYOR

**Mercoledì 9 Luglio**  
ISSAC DELGADO

**Lunedì 21 Luglio**  
RUBEN BLADES- OSCAR D'-  
LEON

**Sabato 12 Luglio**  
GRUPO AVENTURA

**Mercoledì 23 Luglio**  
DAVID CALZADO Y SU CHA-  
RANGA HABANERA

**Domenica 13 Luglio**

**Informazioni per il pubblico:**  
Fiesta! - Festival Internazionale di Musica  
e Cultura Latino Americana a Roma  
19 giugno - 17 agosto 2008  
Ippodromo delle Capannelle - Via Appia,  
1245 - Roma  
Orari di Apertura: dom-giov dalle 20.00 al-  
le 02.00, ven-sab dalle 20.00 alle 03.00  
Inizio concerti: ore 22.00  
Ingresso con concerto: prezzo variabile  
Info concerti: 06.7182139  
Prevedite: Greenticket e Ticket One  
www.fiesta.it

## Il programma di agosto

**Venerdì 1 Agosto**  
CUBAN SPECIAL PROJECT  
CHARANGA HABANERA Y GENTE D'ZONA

**Lunedì 4 Agosto**  
JOSE LUIS CORTES Y SU N.G. LA BANDA

**Martedì 5 Agosto**  
MONCHY Y ALEXANDRA

**Giovedì 7 Agosto**  
WISIN Y YANDEL

**Domenica 10 Agosto**  
TERRA SAMBA

*Cultura SudAmericana*

**RISTOPUB - BIRRERIA - RUMMERIA**

[www.tomotomoclub.net](http://www.tomotomoclub.net)

*Programmazione Mensile*

**Tutti i Mercoledì**  
**LEZIONE DI SPAGNOLO GRATIS**

**1° Giovedì**  
**BRAZILIAN FUSION**  
(sapori e musica carioca)

**2° Giovedì**  
**LA NOCHE GAUCHA**  
(sapori e musica argentina)

**3° Giovedì**  
**I HOLA MEXICO**  
(sapori e musica messicana)

**4° Giovedì**  
**LA NOCHE FLAMENCA**  
(sapori e musica spagnola)

**Venerdì e Sabato**  
**ME GUSTA TU TUMBAO**   
(sapori e musica cubana e dominicana)

**Tutte Le Domeniche**  
**LEZIONE DI BALLO CARAIBICO**  
(salsa, merengue e bachata GRATIS)

Via Claudio, 38 - Falciano di Caserta  
Info: 393.9937275 - 339.4951495 Sergio Romero

# Tony Caribe

conduce.....

## YO SOY SALSERO

50 minuti di musica latina con i successi piu' ascoltati dalle radio latine di tutto il mondo.

ogni lunedì' e in replica il giovedì' dalle 21,00 alle 22,00

su



Caserta 95.00 Mhz  
ascolto sul web in  
on steaming su  
[www.radioprimate.it](http://www.radioprimate.it)



Yo Soy Salsero...  
l'unico momento di "Freschezza",  
dell'estate 2008 in Campania!

# MITICO...IL GIOVEDI LATINO IN BRASSERIE

## Staff ufficiale del giovedì

Emiliano Cavallini  
Grazia Pascale  
Fabio Calcagno

Accademia  
Caraibica  
il martedì e il giovedì  
in Brasserie con Emiliano Cavallini

official patners



Dj Tony Caribe  
YO SOY SALSERO  
su  
RadioPrima Rete  
info  
[tonycaribe.it](http://tonycaribe.it)



Emiliano Cavallini  
[onda.nueva.it](http://onda.nueva.it)



# La Brasserie

speaker e animazione  
Fabio Calcagno

drink e cocktail  
Pablito

## Pina colada

### Ingredienti

Ghiaccio a scaglie  
5 cl di rum bianco  
5 cl di succo d'ananas  
2 cl di panna da montare  
2 cl di crema di cocco



### Preparazione

Mettete nello shaker parte del ghiaccio, il rum, il succo di ananas, la panna e la crema di cocco; agitate bene e versate la miscela in un bicchiere alto riempito per un terzo di ghiaccio a neve. Servite subito, con una o due cannucce. La Piña Colada è un drink da pomeriggio o sera.

Storia: Chi ha bevuto la Piña Colada ai Caraibi e ha poi cercato di ritrovarne il sapore nei bar europei, è andato incontro a grosse delusioni. Una delle difficoltà consiste nell'ottenere il ghiaccio "a neve", l'altra è quella di trovare una crema di cocco come quella dei luoghi di origine

### Salsadanza al club3 Palafrassati

Nei giorni di Martedì e Giovedì dalle 21:00 alle 23:00 per tutto Luglio Salsadanza farà lezioni a bordo piscina al Club3 Palafrassati.

Lezioni light con con tanto tempo per ballare.

news news news news news news news news

## Selecion

### Dj Paola T



### Merengue

- |              |                      |
|--------------|----------------------|
| 1 Temblequeo | Los Nuevos Sabrosos  |
| 2 Rompe      | Alberto Flash        |
| 3 Cigarrilo  | El Jeffrey           |
| 4 Y Yo Parao | La Banda Gorda       |
| 5 Karen      | Los Hermanos Rosario |

**CUBA & CARIBE**

tutte le domeniche

**NOCHE CARAIBICA**

disco pub  
**ETRO**

**direzione artistica**  
Alessandro Ingresso  
Nicola Gelsomino

**dj**  
Enzo Carluccini

**animazione**  
Elena, Eliana e Genny

location: Via Variante 7bis Km 44.500 Bruscianno (Na)  
info&prenotazioni: 3333678230 3393249028 3331808357



Etrò

Colorado



planetrecords

# TOP 10

- 1) La Habana Me Llama - Manolito Y Su Trabuco (timba)
- 2) Soy Igual Que Tu - Alexis/fido Feat Toby Love (salsa)
- 3) Vete Y Alejate - Anthony Santos (bachata)
- 4) Dominicano Donde Quiera - Hector Acosta (merengue)
- 5) La Kalle - J. Alberto(el Canario) (salsaton)
- 6) Yo Te Enseñe - Gente De Zona (reggaeton)
- 7) La Mania De Caridad - Adalberto Alvarez (timba)
- 8) Si Ya No Estas - N'klabe Feat Rkm/ken (salsa)
- 9) Que Me Des Tu Cariño - J. Luis Guerra (bachata)
- 10) Soy Tu Campeon - Los Angeles De La Habana (timba)

OSCAR y MIGUEL *Venezuela*  
LAZARO VALDES (BAMBOLEO)

IL 1° MAGAZINE DI MUSICA e BALLI LATINI

# LATINO!

SALSA BACHATA MERENGUE REGGAETON

Club "TARANTE" Dance

Lounge bar  
Champagnerie

# GIOVEDÌ CARAIBICO

*Anna di Vicino*  
*Davide Pirozzi*  
*Elena Ingrosso*

U  
C  
I  
C  
I  
N  
E  
M  
A  
S  
T  
A  
F  
F

LOCALE  
COMPLETAMENTE  
RINNOVATO

Via Nazionale delle Puglie "Loc Cittadella"  
Info e Prenotazione Tavoli: 320 7042752-333 2031449

## I grandi della musica cubana

# ORLANDO " MARACA" VALLE



Orlando 'Maraca' Valle è nato all' Avana (Cuba) nel settembre 1966, flautista, pianista, compositore, arrangiatore, in assoluto un musicista completo ed eclettico .Ad appena 10 anni di età scrisse la sua prima canzone, un 'danzon' per flauto e piano e ciò lo fece considerare un bambino prodigio, completò poi gli studi classici al conservatorio Amade Roldan prima e, all' istituto d' arte dell' Avana poi. A 16 anni di età iniziava la sua carriera da professionista come flautista nell' orchestra di Emiliano Salvador, poi nel gruppo di Bobby Carcasses ,fino ad entrare nei mitici Irakere di Chucho Valdez. Raggiunti i 24 anni di età decise di intraprendere la carriera di solista e produttore musicale, lo stesso anno produsse, suonò, compose ed arrangiò per l' album 'Pasaporte' di Tata Guines.



Nominato ai Premi Grammy's 2003 come "Migliore album di salsa dell'Anno", e vincitore di molteplici premi CUBADISCO ed EGREM in Cuba come "Migliore Album Fusión " 2001, "Migliore album di Latin - jazz", 1995, e "Migliore Registrazione" 2003 ,il flautista Cubano, compositore e direttore del gruppo "Maraca" è tutto un spettacolo dal vivo,quando dirige il suo gruppo di 12 musicisti. Musicista e direttore qualificato è considerato come uno dei nomi più quotati nella musica Afro - Cubana, e come il gruppo Afro-cubano più influente del secolo nascente . Maraca è apprezzato per brillare in tutti gli ambiti della musica Afro-cubana e Latina; dalla salsa al latin-jazz, la sua musica è un cocktail di energie e fusioni che abbraccia dalle improvvisazioni più jazzistiche fino agli elementi più ballabili della musica popolare Cubana e Caraibica. Ha portato con successo i suoi gruppi, " Maraca & Otra Visión " e "Maraca & Afro-Cuban Jazz Masters" in oltre 40 paesi del mondo, girando quasi tutta l'Europa e Stati-Uniti. Dal 1996 realizza tour anche in Canada, Africa, Cuba, , Martinica, America Latina, Colombia, Costa Rica e Brasile. Le sue prestazioni energiche nello scenario, il suo senso dello spettacolo, la comunicazione intensa e la fusione riuscita con il pubblico, la musicalità e varietà di generi del suo repertorio sono celebrate ed applaudite dai più esigenti critici internazionali e contribuiscono alla fama di questo artista molto creativo ed al carattere unico del suo gruppo. Dalla creazione del gruppo, Maraca & Otra Visión avvenuta nel 1995, Maraca ha registrato 7 dischi come solista ed appare in più di 40 produzioni come flautista, 3 video- clips sono stati nominati e premiati anche durante la competenza annuale di video- clips "Premi Lucas" in Cuba, come "Migliore Video-clip di Fusión " e "Migliore Artista Emergente." Quando Maraca non si trova in tour con il suo gruppo, compone, registra o produce per altri artisti di fama internazionale, come Cubanismo (Cuba), Afro-Cuban All-Stars (Cuba), Nora (Giappone), Orlando Poleo (Venezuela), Cesaria Evora, (Capo- Verde), e molti altri artisti.

Valle "Maraca" è anche il creatore e direttore del progetto "Maraca & Afro- Cuban Jazz Masters", composto da 15 musicisti, il gruppo si è esibito su diversi palcoscenici europei ed americani dal 2001, con i più prestigiosi solisti latini ed americani come Giovanni Hidalgo, Jimmy Bosch , Tata , Changuito, ed altri solisti Cubani. Maraca & Afro Cuban Jazz Masters si caratterizza per l'alto livello musicale per il riconoscimento internazionale dei solisti invitati, e per la complicità e l'entusiasmo dei suoi partecipanti nello scenario, disposti sempre a consegnare la parte migliore della loro musica, con un repertorio originale brillante ed esplosivo. Spesso Maraca riceve incarichi per dirigere concerti,spettacoli inediti ed ambiziosi, come per esempio lo spettacolo per il 120° anniversario del rum "Habana Club" raccontando la storia musicale di Cuba attraverso

una big-band ed un corpo di ballo di 120 ballerini ideato per l'occasione, o concerti indimenticabili per la stampa nazionale cubana, come quelli per il Festival Havana Jazz Plaza del 1997, insieme ai Los Muñequitos de Matanzas e Giovanni Hidalgo e David Sánchez nel 1998, poi nel 2002 e 2004, insieme a Yoruba Andabo, dove riuni nello scenario del Teatro Nazionale di Cuba una trentina di musicisti, percussionisti e ballerini folcloristici.

#### Discografia e Videografia

2005 - SOY YO

Premio CUBADISCO (Cuba) 2006.

2004 - BEST OF MARACA BAILABLES

Premio CUBADISCO (Cuba) Come migliore DVD dell'anno 2005.

2002 - TREMENDA RUMBA

Premio CUBADISCO (Cuba) Nominato in due categorie,come migliore cd musica popolare ballabilee e come migliore produzione dell'anno 2003.

Premio ANNUAL GRAMMY'S AWARDS (EE-UU) Come migliore album di salsa dell'anno 2003.

Nominato al premio LUCAS (Cuba) Come migliore Video clip salsa dell'anno 2003.

2000 - DESCARGA TOTAL

Premio CUBADISCO ( Cuba) in 3 categorie (Fusión, música tradicional, produzione) 2001.

Premios LUCAS (CUBA) Come migliore Video clip salsa dell'anno 2001.

1999 - SONANDO

Premio CUBADISCO ( Cuba) in 3 categorie (Fusión, música tradicional, produzione) 2000.

Premio LUCAS (Cuba) Come migliore Video clip salsa dell'anno 1999.

1998 - AFRO-CUBAN JAZZ PROJECT / DESCARGA UNO

Premio CUBADISCO (Cuba) Come migliore album di latin jazz dell'anno 1999.

1997 - HAVANA CALLING / HABANA MÍA

Premio CUBADISCO (Cuba) Come migliore album di latin jazz dell'anno 1998.

1996 - HAVANA FLUTE SUMMIT

1995 - FÓRMULA UNO

Premio EGREM (Cuba) Come migliore album di latin jazz dell'anno 1996.

1994 - PASAPORTE

Gran Premio EGREM (Cuba) Come migliore album dell'anno 1995.

Le recensioni di El Sonero dj le potete leggere su [www.elsonero.it](http://www.elsonero.it) e <http://timbaitalia.blogspot.com/>

Cantiamo insieme...

Dominic Marte

La quiero



Nada, va cambiar lo que siento en mi Corazon  
ni nadie puede hacerme amar a quien no amo  
yo pido que me dejen tranquilo hacer mi  
decision  
te ruego yo se lo que hago es mi Corazon  
yo se que puedo perder lo riesgo por ella  
yo se que puede haber dolor

la quiero  
la sueño  
no puedo dejar de pensar en ella  
la vivo  
hasta en mi cancion  
es algo que nunca me sucedio (2x)

me siento rodeado atrapado en maldicion  
con la gente que dicen que no es amor  
la quiero.....ella es mi vida y mi solucion  
aunque pierda yo se lo que hago es mi Corazon  
yo se que puedo perder , lo riesgo por ella  
yo se que puede haber dolor

la quiero  
la sueño  
no puedo dejar de pensar en ella  
la vivo  
hasta en mi cancion  
es algo que nunca me sucedio (2x)

la quiero  
no puedo dejar de pensar en ella en ellaaaaa

la quiero  
la sueño  
no puedo dejar de pensar en ella  
la vivo  
hasta en mi cancion  
es algo que nunca me sucedio (repeat til end)

Niente cambierà quello che sento nel mio cuore  
Ne nessuno può farmi amare chi non amo  
lo chiedo che mi lascino tranquillo nel  
prendere la mia decisione, ti supplico io, so  
quel che faccio, è il mio cuore. Io so che  
posso perdere e rischio x lei  
Io so che può esserci dolore

La amo  
La sogno  
Non posso smettere di pensare a lei  
La vivo  
Persino nelle mie canzoni  
È qualcosa che non mi è mai capitato

Mi sento girato, aggrappato in maledizioni  
Con la gente che dice che non è amore  
La amo... lei è la mia vita e la mia soluzione  
Sebbene perda io so quel che faccio, è il mio cuore  
Io so che posso perdere e rischio x lei  
Io so che può esserci dolore

La amo  
La sogno  
Non posso smettere di pensare a lei  
La vivo  
Persino nelle mie canzoni  
È qualcosa che non mi è mai capitato

La amo  
Non posso smettere di pensare a lei

La amo  
La sogno  
Non posso smettere di pensare a lei  
La vivo  
Persino nelle mie canzoni  
È qualcosa che non mi è mai capitato

Per pubblicizzare la tua scuola o il tuo locale su  
Free time magazine-Pianeta Latino  
0823.422366 - 328.8694140  
e-mail: [freetimelatino@libero.it](mailto:freetimelatino@libero.it)

# Salsa & Cocktails



ogni|mercoledì

Planet Miami, terrazza all'aperto

[www.planetmiami.org](http://www.planetmiami.org)



Dj Gino Latino

Viale Kennedy  
Fuorigrotta(Na)  
info: 334.8301504  
389.1889147



### Quick break



### Tomo Tomo




Scuola di Ballo  
di Grazia Pascale

Corsi di:

- Salsa Cubana,
- Salsa Portoricana
- Folklore Cubano
- Rumba, Hip Hop,
- Danza del Ventre,
- Morengué, Bachata,
- Stile Donna,
- Balli di Gruppo,

per adulte e bambini

Napoli - P.zza Nazionale, 62 (Interno Palazzo)  
Info: 081.204547 - Grazia 338.9993887 - 334.8216417

### Antica Birreria



### Sottovoce



### Centro Commerciale Campania



### Caraibi





# piazza campania serata caraibica

Animazione Balli di gruppo

## tutti i giovedì

**giovedì 3 luglio**  
"Cuba Si"

dj Paola T

**giovedì 10 luglio**  
"Accademia de baile Cubacabana"  
di Mimmo Celsi e Manuela Cafagna

Dj Gino Latino da "Momento latino"

**giovedì 17 luglio**  
Jirer e Damaris dal Tropicana de Cuba

Dj Lello El Sabroso

**Giovedì 24 luglio**  
"Salsa Danza"

Dj Yuma

**Giovedì 31 luglio**  
Jovani e Yuni

Ospiti: Massimo Fazio e Antonella Liguori

Dj Bruno

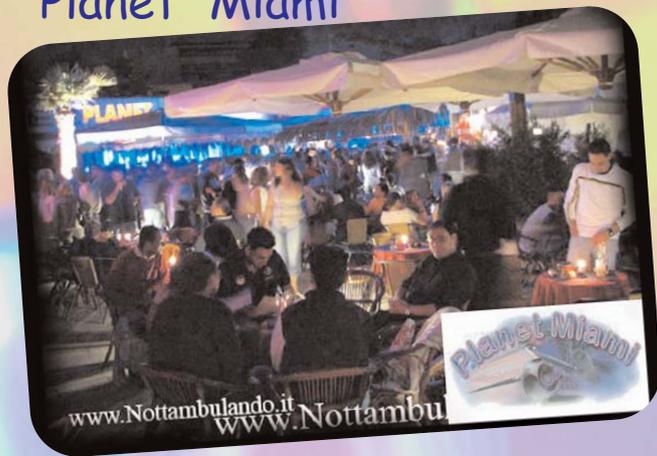


art director  
anna rossetti  
enzo massaro  
producer service  
actaform angelo antonucci

autostrada A1 uscita caserta sud - marcianise - [www.campania.com](http://www.campania.com)  
info: 0823 696037

ingresso gratuito

Planet Miami



La Brasserie



C'era una volta in America



Mama Ines staff



Cellar



Oddly Shed



Don Quixote



Osea



Selecion

Dj Bruno



Reggaeton

- |   |                  |                          |
|---|------------------|--------------------------|
| 1 | Ella me levanto  | Daddy Yankee             |
| 2 | Soy Igual que tu | Alexis/Fido feat. T.Love |
| 3 | Sonè             | Gente d'Zona             |
| 4 | Ay Chico         | Pitbull                  |
| 5 | Control          | Manolito                 |

Music Pub  
**TABU**  
Pizzeria

Martedì  
Serata caraibica

Via Prov.le per Piedimonte  
Alife (CE)  
Tel:329 4726939 - 389 0823089

Carlos Alcantara Presenta [www.carlosalcantara.it](http://www.carlosalcantara.it)

**SABATO 12 Luglio**  
in concerto  
start > 23.30

16 Elementi **the salsa** naples

**CESAR PEDROSO**  
**Y LOS QUE SON SON (PUPY)**

Ex.Musicista e compositore  
DE LOS VAN VAN (per 30 anni)

in esclusiva presentazione del suo ultimo disco

Palco e scenografia sul bordo piscina  
**chi ama la musica ama la danza**

La casa de la Musica  
**Carabe**

solo € 15,00

Info. 081.5259444 - 336.848016

Uscita Tang. Via Campana,253 (Complesso Oasi Felice) discoteca Old King

Estate 2008

Carlos Alcantara presenta

Divertimento Latino

Americano



Piscina  
Caraibi by

Old King

Piscina di oltre 600 mq completamente ristrutturata  
con ampio parcheggio custodito

Condividi con noi il calore di questa estate 2008  
alla piscina Caraibi by Old King

Ritmi Latini

Animazione

Musica Live

Dj's

Acqua Gym

Percussioni e Salsa 100% Latina

aperto tutti i giorni  
dalle 08.30 alle 17.30

Ingresso e lettino  
Lun-Sab €8,00  
Dom €10,00

Piscina Caraibi <Old King>

Uscita Tang. Via Campana • Pozzuoli - Napoli - C/o 253 - Old King





## Cucina cubana

### Congri

**Ingredienti:**

1 libra di riso (arroz) per insalate di riso paraboiled per insalate di riso (il migliore è quello Uncle Beans con disegnata nella scatola la caricatura di un neretto che ride e che si può trovare in un supermercato ben fornito), mezza libra di fagioli neri (frijoles colorados), carne grassa di maiale o del lardo a pezzetti, sale, olio, aglio, cipolla e peperoni.



**Procedimento:**

Si devono mettere per 8 ore circa i fagioli rossi o neri a bagno. Il giorno successivo, in una pentola a pressione, si ammorbidiscono i fagioli finché punzecchiandoli con una forchetta si schiacciano e non devono essere completamente cotti perché finiranno la cottura assieme al riso.

A parte, in una pentola grande, si soffrigge lentamente il condimento fatto con olio, cipolla, peperoni e pezzi di carne grassa di maiale (grasselli, lardo, pancetta, ecc... Vanno bene anche dei pezzetti d'agnello), sale o meglio un dado.

Si aggiunge il riso e lo si fa soffriggere senz'acqua.

Si aggiungono i fagioli, precedentemente già cotti, con una tazza e mezza d'acqua ogni tazza di riso. L'acqua deve essere quella usata per cuocere i fagioli per dar colore al congris.

Quindi si versa il tutto nella pentola a pressione, o ancor meglio la pentola elettrica automatica che a Cuba hanno in molti e che è perfetta per il congris, seguendo le indicazioni di cottura riportate sulla scatola del riso e si cucina a fuoco lento finché il riso si ammorbidisce senza mescolare o al limite farlo alla fine o a metà cottura e deve rimanere sgranato e non come un risotto.

E' un eccellente piatto caraibico adatto per accompagnare la carne. Le prime volte è un po' difficile che venga benissimo, ma dopo qualche prova verrà eccezionale!

Per pubblicizzare la tua scuola o il tuo locale su Free time magazine

Pianeta Latino

0823.422366

328.8694140

e-mail:

[freetimelatino@libero.it](mailto:freetimelatino@libero.it)



Tabù

Marcone



## Il programma di luglio e agosto alla rassegna di Milano "Latinoamericando-Expo"

<b>mar 1 Luglio</b> Marc Anthony	Mercedes Sosa	<b>mar 22 Luglio</b> Michael Stuart
<b>mer 2 Luglio</b> Milton Nascimento & Trio Jobim	<b>sab 12 Luglio</b> Issac Delgado	<b>mer 23 Luglio</b> Lalo Rodriguez
<b>gio 3 Luglio</b> Jorge Celedón & Jimmy Zambrano	<b>dom 13 Luglio</b> Aventura	<b>gio 24 Luglio</b> Marcelo D2
<b>ven 4 Luglio</b> Gilberto Santa Rosa	<b>lun 14 Luglio</b> Mexico Vivo	<b>ven 25 Luglio</b> Juanes
<b>sab 5 Luglio</b> Olga Tañón	<b>mar 15 Luglio</b> Djavan	<b>sab 26 Luglio</b> Pedro Suarez-Vertiz
<b>dom 6 Luglio</b> Salsa Show	<b>mer 16 Luglio</b> Maykel Blanco	<b>dom 27 Luglio</b> Vanessa Da Mata
<b>lun 7 Luglio</b> Gente D'Zona	<b>gio 17 Luglio</b> Andy Montañez	<b>lun 28 Luglio</b> Cidan Mi Peru
<b>mar 8 Luglio</b> Xtreme	<b>ven 18 Luglio</b> Chiclete Com Banana	<b>mar 29 Luglio</b> David Calzado Y Su Charanga Habanera & Gente D'Zona
<b>mer 9 Luglio</b> Sergio Mendes	<b>sab 19 Luglio</b> Ruben Blades Y Son De Tikizia	<b>mer 30 Luglio</b> Monchy & Alexandra
<b>gio 10 Luglio</b> David Calzado Y su Charanga Habanera	<b>dom 20 Luglio</b> LA 33	<b>gio 31 Luglio</b> Olodum
<b>ven 11 Luglio</b>	<b>lun 21 Luglio</b> Miss Latinoamericando	

CAFFETERIA GELATERIA



EREDI

**MARCONI**  
VAIRANO PATENORA  
Via Volturno, 37

---

**DJ OSCAR**  
Venezuela

---

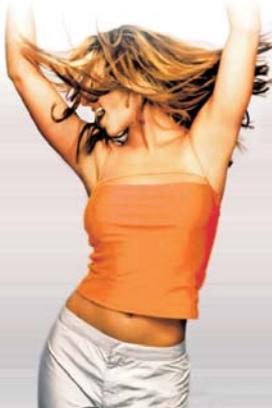
animazione:  
JIRER (Cuba)  
ESTEFANIA (Italy)  
VERONICA (Chile)

Estate 2008

**TUTTI i GIOVEDÌ**  
dalle ore 22:00

**se Baila Latino!**  
a ritmo

de Salsa - merengue  
bachata - rueda de casino  
reggaeton...



## Il programma di agosto

<b>sab 2 Agosto</b> Orishas	Zacarias Ferreyra
<b>dom 3 Agosto</b> Terra Samba	<b>lun 11 Agosto</b> Danzas Mariara
<b>lun 4 Agosto</b> Compañia Argentina de Tango Roberto Herrera	<b>mar 12 Agosto</b> Toby Love
<b>mar 5 Agosto</b> Daniel Santacruz	<b>mer 13 Agosto</b> Manolito Simonet y su Trabuco
<b>mer 6 Agosto</b> Amarfis y la Banda de Attakke	<b>gio 14 Agosto</b> Adalberto Santiago
<b>gio 7 Agosto</b> Toquinho	<b>ven 15 Agosto</b> Carnevale
<b>ven 8 Agosto</b> Wisin y Yandel	<b>sab 16 Agosto</b> Tito Nieves
<b>sab 9 Agosto</b> Chichi Peralta	<b>dom 17 Agosto</b> Rey Ruiz
<b>dom 10 Agosto</b>	Info: <a href="http://www.latinoamericando.it">www.latinoamericando.it</a>

Sabroso

La saltena

Studio 5 Caribe 'Sabroso', un piatto consigliato dallo chef Alain Depraute: La salteña.

La salteña è un tipo di empanada che viene cucinata in Bolivia, ha un ripieno molto sostanzioso fatto di carni e legumi, e il contenuto può assomigliare ad un altro tipo di empanada boliviana chiamata "zigote". Di solito la salteña si mangia in mattinata, ed è venduta nelle piazze o nelle strade estremamente trafficate.

Nei racconti dello storico e scrittore boliviano Antonio Paredes Candia, si può leggere che agli inizi del '900 una signora nata nella città di Salta in Argentina, tale Juana Manuela Gorriti, che successivamente diventò la moglie del presidente boliviano Manuel Isidoro Belzu, dovette fuggire dall'Argentina e andare in esilio in Bolivia con la sua famiglia durante la dittatura di Juan Manuel De Las Rosas.

Juana fu costretta a lasciare tutte le sue ricchezze in Argentina, per stabilirsi nella città di Tarija in Bolivia, località che per tanti anni fu segnata da una estrema povertà. Ma come dice il proverbio: "non tutti i mali vengono per nuocere", la situazione di miseria portò Juana Manuela a inventare un modo per sopravvivere, e così iniziò a preparare e vendere le "empanadas" o "panzerotti caldi", prodotti tipici delle città europee.

La vendita delle "empanadas" ebbe un successo inaspettato, ma con il passare del tempo la gente iniziò a chiamarle "salteñas", in onore della donna che le preparava, venuta dalla città di Salta in Argentina. Così "la salteña" acquistò moltissima popolarità in Tarija dove ormai era diventata una tradizione.

Lo storico racconta che ai bambini quando si dava del denaro si diceva: "tieni i soldini, e vai a comprare una empanada dalla salteña". Ma con il passare del tempo la gente dimenticò completamente il nome di Juana Manuela Gorriti, e il termine 'empanada' scomparve per lasciar posto solo al nome 'salteña'.

Ingredienti per il ripieno:

- \*5 tazze di brodino di manzo con manzo tritato o pollo tritato o tutti e due insieme
- \*100 grammi di "aji" o peperoncino rosso
- \*6 patate tagliate a cubetti
- \*5 uova lesse tagliate a cubetti
- \*poco prezzemolo
- \*olive nere
- \*piselli
- \*pepe
- \*sale e olio

Preparazione del ripieno.

In una pentola mettere 5 tazze di brodino, 100 gr di aji, le patate, il prezzemolo, i piselli, il pepe, sale e olio, e cuocere per mezz'ora. Tenere da parte le uova e le olive che si aggiungono al ripieno in un secondo momento. Dopo aver preparato il "relleno de jigote" lasciar riposare in frigo per una notte intera. Di conseguenza si inizia la preparazione della pasta e della salteña.

Ingredienti per la pasta:

- \*1 Kg e mezzo di farina "0" o "Manitoba"
- \*220 gr di strutto
- \*100 gr di zucchero
- \*1 tazza grande di acqua e sale (acqua satura di sale)
- \*3 cucchiaini de ucuru (tipico colorante naturale leggermente piccante)

O al posto del "ucuru", usare poco colorante rosso e un po' di peperoncino. Preparazione dell'impasto e della Salteña.

Mischiare la farina, lo strutto, lo zucchero, la tazza di acqua e sale e i tre

cucchiaini di ucuru per fare un impasto compatto ma allo stesso tempo soffice. Ricavare da quest'ultimo delle palline di circa 95 grammi, appiattirle con il matterello tanto da essere un po' più lunghe del palmo della mano e renderle alte un mezzo centimetro.

A questo punto porre al centro un cucchiaino abbondante dell'impasto, aggiungere un'oliva, qualche cubetto d'uovo e un pizzico di piccante. Sollevare i due lati della pasta e chiudere a ondata premendo l'impasto con le dita. Ultimare con una spennellata di rosso d'uovo, crudo ovviamente, sulla "salteña" ben chiusa. Infornare a 200° per 15 - 20 minuti circa.

Buen provecho!

Chi vuole assaggiare la 'Salteña' preparata dallo chef Alain Depraute secondo la ricetta tradizionale boliviana, può recarsi alla Pizzeria Dei Bastioni in Via Dei Bastioni a Pescara.



## Cuban Special Project

David Calzado y su  
**Charanga Habanera**

**AFTER SHOW**  
Dj Resident  
Oscar y Miguel - Venezuela

Special Guests  
Ivan El Samurai de Cuba  
Mario Tumbao de Venezuela

**&**

**gente & zona**

*Together Live On the Stage!*

O n e u r o p e a n t o u r

**MARTEDÌ**  
**15**  
**LUGLIO 08**  
**ore 23,00**

**Casa della Musica Federico I**  
**Spazio all'aperto**  
**c/o Teatro Palapartenope**

Via Barbegallo - Napoli - Info: 081 5700008 - 081 7628216 - Prevedite abituali - www.casadelmusicanapoli.it



Tarantè



Caffè degli artisti

**SET**

[www.setvideo.it](http://www.setvideo.it)

Free time magazine - Pianeta latino  
Studio Image

Redaz. e Amm. p.zza Parrocchia  
San Nicola la Strada (CE)

Direttore responsabile: Pino Pasquariello  
Grafica e impaginazione: Antonio Pedron  
Stampa: TipoArte2

Via Naz.Appia - Casapulla (CE) - 0823 256358

Redazione: Tel.0823.422366

e-mail: freetimelatino@libero.it

**QB**  
**Quick Break**  
Ristopizza

CASERTA SUD

tutti i Mercoledì

**Serata Latina**

grafica : dotcommunication

## Riviera di Ulisse e dintorni

### Martedì

Vindicio(Formia) - La Scogliera  
Dj.Enzo El Timbero  
Dj.Oscar(Una Volta Al Mese)

### Giovedì

Cassino - Melody club  
Dj Rosario - Animazione Sabrosalsa

Terracina - King  
Dj.Ivan El Samurai

### Venerdì

Sperlonga - El Sombrero  
Dj.Enzo El Timbero  
Dj.Oscar (una volta al mese)

Latina - 24mila Baci  
Dj.Ivan El Samurai

### Sabato

Cassino - Havana  
Animazione Diabolo latino

Terracina -New King  
Dj.Ivan El Samurai

### Domenica

Latina - Makkeroni  
Dj.Ivan El Samurai



## LO QUE SE ESCUCHA AHORA EN CUBA A CURA DI EL SONERO DJ

- 1 Tumbao Habana- La Nena
- 2 Pupy y Los Que Son Son- Ve Bajando
- 3 Los Van Van-Arrasando
- 4 Bamboleo - Se Acabaron Los Guapos En La Habana
- 5 Son Yoruba - Bendita Vida
- 6 Azucar Negra - Viva El Verano
- 7 Maraca - El Verano
- 8 NG La Banda - Ella Tiene Flow
- 9 Cuba Ashire ft. Roclan y Dreisser - Oye Mami
- 10 Alain Daniel - Pa Que No Llorara

# OROSCOPO SALSERO



### ARIETE 20 marzo/20 aprile

Luglio con Mercurio in eccellente aspetto e sommersi a Marte. Le buone predisposizioni di spirito ti rendono una piacevole compagnia, è un ottimo fase per allacciare nuove amicizie cercando di capire chi ti è affine.



### TORO 20 aprile/20 maggio

Mercurio è guastafeste, Venere e Giove sono favorevoli. Non sarà una situazione idilliaca, ma con tanto buon senso il mese può scorrere positivamente. Cerca di riposare di più durante le ore notturne e di muoverti tenendo... la testa sulle spalle.



### GEMELLI 20 maggio/21 giugno

Luglio con Mercurio ed Urano a favore, Venere e Marte negativi. Sul piano fisico aiutati con un'alimentazione corretta, leggera, evitando di ascoltare la gola o di lanciarti in esperimenti culinari, in particolare con cibi che non conosci.



### CANCRO 21 giugno/22 luglio

Venere è positiva, Giove è nel segno. Sei sempre in compagnia dei pianeti veloci molto favorevoli che ti regalano una settimana smagliante. È un ottimo momento in generale, oltre che per recuperare una perfetta forma psicofisica, per cure estetiche.



### LEONE 22 luglio/22 agosto

Luglio molto interessante quello che ti aspetta. Mercurio nel segno, Marte, Saturno e Urano sono in somma favorevole ti mantieni in ottima forma sul piano psicofisico. È un buon momento per pensare anche all'immagine.



### VERGINE 23 agosto/23 settembre

Mercurio, Marte e Urano favorevoli ti regalano un mese all'insegna del movimento in tutti i settori. Ti conviene tirare a galla l'ottimismo tenendolo come sottofondo, dedicare un po' del tuo tempo all'immagine, alle cure estetiche, all'esercizio fisico



### BILANCIA 23 settembre/22 ottobre

Con Venere a favore, aprile è positivo sia psicologicamente sia fisicamente. In ottima forma, puoi rasserenare la mente e qualche acciacchino potrebbe svanire. Non trascurare le pubbliche relazioni perché potresti fare conoscenze importanti per il futuro.



### SCORPIONE 23 ottobre/22 novembre

Luglio con Venere e Giove a favore, è un'ottima fase per prenderti cura di te, ma non lo è per cambiare immagine, perché con Mercurio negativo potresti sbagliare clamorosamente. Ottime novità in amicizia e in amore.



### SAGITTARIO 22 novembre/22 dicembre

Al negativo resta Venere, un aspetto temporaneo che però può corrispondere a momenti di minore sicurezza nelle tue possibilità, oltre a renderti più sensibile alle patologie stagionali dalle quali ti rimetti rapidamente grazie a Marte.



### CAPRICORNO 22 dicembre/20 gennaio

Venere è nel segno, Giove è a favore e Marte resta negativo. Sono possibili cali d'umore, ma vi risolleverete presto con determinazione. Pianificate bene il mese e otterrete dei risultati positivi sia in amore che nel lavoro.



### ACQUARIO 20 gennaio/19 febbraio

Godi di una mese che vede Marte in aspetto favorevole, al negativo c'è Mercurio. Attenzione all'eccessivo dinamismo, per distrazione potresti sovraccaricarti d'impegni e dare una bella scossa alle risorse fisiche che non sono inesauribili.



### PESCI 19 febbraio/20 marzo

Pianeti a favore non ne mancano, come Giove e Nettuno, ma con Marte quadrato e Venere opposta dicembre ha l'aria faticosa. Lo stress fisico è in agguato, cerca di non abusare delle tue risorse, ma di concederti qualche pausa rilassante. Luci in amore.

# SALSA ABRUZZO

Rubrica a cura di

**dj Lomitos**

[www.caribeweekend.com](http://www.caribeweekend.com)

## Serate latine in Abruzzo

Serate latine in Abruzzo



**Martedì:**

New Sporting Club, con Dj Lomitos e la Caribbean Latin Dance, Lungomare Aldo Moro, Montesilvano (PE) –  
Lido Aurora, con la New Style Dance, Lungomare di Roseto Degli Abruzzi (TE) –

**Mercoledì:**

Paradise Beach, con Dj Fiore, Lido Le Morge, Torino di Sangro (CH);  
Stabilimento Balneare Waikiki, con Dj Sonri'o, animazione Latin Love Staff e Club Azucar, Lungomare di Silvi Marina (Te);

**Giovedì:**

Risto-Dancing Lu Pianellese con Dj Lomitos e Valerio e Ivana Omolorum, Manoppello Scalo (PE);  
Pepito Beach con i Dj Walter Di Giovanni, Lungomare nord, Pescara;  
Stabilimento Balneare Le Bahamas, con Dj Sonri'o, animazione Latin Love Staff e Club Azucar, Montesilvano (Pe);

**Venerdì:**

Buena Vida Club c/o Saiyan, Cavate di Sulmona (AQ);  
Discoteca Moliké con la New Style Dance, Via Cupa Giulianova (TE);  
Pepito Beach, Lungomare nord, Pescara;  
Unicentro con Dj Daniel De Oro e i Taxi Dancers, Montesilvano

(PE);

Stabilimento Balneare Iris, con Dj Sonri'o, animazione Latin Love Staff e Club Azucar, Silvi Marina (Te);

**Sabato:**

Baia Verde, Fitzroy on the beach, con Dj Lomitos, David, Lorena e Valerio Omolorun, Lungomare di Fossacesia (CH);  
Pepito Beach, Lungomare nord, Pescara;  
Stabilimento Balneare Baracoa, con Dj Sonri'o, animazione Latin Love Staff e Club Azucar, Silvi Marina (Te);

**Domenica:**

Lido Le Hawaii con Dj Lomitos e animazione Omolorun, Lungomare Nord, Pescara;  
Pepito Beach, Lungomare nord, Pescara;  
Stabilimento Balneare Mirage, con Dj Sonri'o, animazione Latin Love Staff e Club Azucar, Silvi Marina (Te);

**Ricordiamo che è possibile segnalare una serata inviando una mail a [info@caribeweekend.com](mailto:info@caribeweekend.com) o mandando un sms al 335.8370779 . L'inserimento nell'agenda è gratuita.**

[www.caribeweekend.com](http://www.caribeweekend.com)  
Clicca e ascolta!



24 ore al giorno di musica Latina no stop  
Non perdere 'Caribe',  
il programma di Dj Lomitos,  
Lupe e Luna, con news,  
storia e cultura Latino Americana,  
in onda su Radio Planet  
dal Lunedì al Venerdì alle 11 e alle 21

## SALSA ABRUZZO

### Charlie Cruz sempre più 'Dinámico'



La giovane stella della salsa, Charlie Cruz, con il suo ultimo disco, 'Dinámico', ha segnato un nuovo punto di riferimento nell'evoluzione della sua carriera.

Il primo singolo promozionale, 'Tu me confundes' è attualmente il brano più suonato nelle discoteche latine degli Stati Uniti e di Puerto Rico, e ha raggiunto la vetta della prestigiosa classifica 'Tropical Latin Airplay' di Billboard.

La canzone, scritta da Charlie Cruz, appartiene a 'Dinámico', ultimo album dell'artista boricua, lanciato nel mercato internazionale dalla Sony BMG Latin.

Attualmente Charlie Cruz è impegnato nella promozione del disco negli Usa e a Puerto Rico, dove è ospite delle più importanti trasmissioni televisive e radiofoniche.

Recentemente i suoi fan hanno avuto l'opportunità di ammirarlo dal vivo al 'Festival de la calle 116' a Manhattan, e alla 'Parada Boricua' di Hartford, e al 'Festival del Coquí', tenuti entrambi in Connecticut.

'Dinámico', segna il ritorno sulla scena musicale di Charlie Cruz, con brani arrangiati da Cuto Soto, Tommy Villarini e Javier Fernández, e composizioni di Jossie León, Yoel Henríquez, Raúl del Sol, Jorge Luis Piloto, Pedro Jesús e Alfredo Matheus. L'album, sul mercato dal 6 maggio, è stato prodotto da Cuto Soto e co-prodotto da Alberto Cruz e lo stesso Charlie.

Oltre al già citato mega hit 'Tu me confundes', segnaliamo anche 'Sigo tratando', in versione salsa e balada, e la bellissima salsa romantica 'Como la primera vez'.

### Omaggio a Cuba da Ruben Blades

Il leggendario artista panamense ha già pronte le canzoni per il suo prossimo album, omaggio a Cuba, che inizierà a registrare al termine del suo incarico di ministro del turismo di Panama. In un incontro con la stampa straniera, Blades ha ribadito che occuperà il ministero sino al termine del mandato del governo presieduto dal presidente Martín Torrijos che si concluderà il 30 giugno 2009.



In apertura di conferenza, Ruben Blades ha detto. "Sono 5 anni che non faccio un disco, e questo per un artista è mortale!" "Il nuovo disco, al quale ho iniziato a lavorare dal 2003, si chiamerà 'Cantares del subdesarrollo', e sarà un omaggio a Cuba, patria di mia madre e fonte di ispirazione della mia musica." Il disco conterrà 11 canzoni, compresa 'Las calles', brano già interpretato dai rapper portoricani Calle 13, che racconta di una conversazione tra un vecchio e un giovane, nel confronto tra 2 generazioni. Ci sarà inoltre un pezzo che Balades ha composto di recente, ispirato dalle ultime vicende politiche cubane, che il cantante vorrebbe interpretare a cappella. "Cuba è un paese sommamente nobile. Quella che noi chiamiamo Salsa, in fondo è musica cubana", ha poi aggiunto l'artista.

Ruben Blades ha anche annunciato che a partire dal 16 luglio, giorno del suo 60° compleanno, prenderà una licenza di 3 settimane dal suo incarico ministeriale, non retribuita, per un viaggio in Spagna e in Italia, dove si esibirà a Milano il 19 Luglio e a Roma il 21 luglio. In questa mini tournée italiana, Ruben Blades sarà accompagnato dai Son de Tikizia, un gruppo originario del Costa Rica, e nella data romana di Fiesta! avrà come ospite d'onore il salsero venezuelano Oscar D'Leon, che si esibirà dopo di lui.

Per maggiori informazioni consultate la pagina [www.fiesta.it](http://www.fiesta.it).

### Aventura: anticipazioni e progetti futuri



Il gruppo Aventura seguita a raccogliere i frutti del successo ottenuto con l'album registrato dal vivo lo scorso settembre, 'Kings of Bachata: Sold Out at Madison Square Garden', e continua con il tour in vari paesi dell'America Latina, in contemporanea alle registrazioni del prossimo disco, che dovrebbe essere anche l'ultimo, per l'etichetta

Premium Latin Music.

La buona notizia è che Romeo Santos ha invitato come special guest numerosi colleghi musicisti di fama internazionale, primo tra tutti il produttore Haitiano Wyclef Jean, che si è fatto conoscere mondialmente per la sua collaborazione a 'Hips don't lie', il mega hit di Shakira.

Fonti vicine al gruppo assicurano che il nuovo album collocherà Romeo Santos e gli Aventura in un'altra dimensione dell'industria musicale.

Nella lista delle star invitate al nuovo progetto dei 4 ragazzi del Bronx, troviamo anche il grande trombettista cubano Arturo Sandoval, il cantante messicano Pedro Aguilar, che interpreterà una delle nuove canzoni inedite degli Aventura, e i reggaetoneri Wisin y Yandel e Don Omar.

L'album il cui titolo è ancora sconosciuto, sarà l'ultimo degli Aventura per l'etichetta di Franklyn Romero, se non verrà firmato un nuovo contratto tra gli artisti, e la casa discografica che li ha lanciati mondialmente.

Il 2009 sarà un anno cruciale per il futuro della band, sia che cambino etichetta, sia che Romeo Santos decida lasciare di Max, Lenny e Henry, per intraprendere la carriera solista.

Nel frattempo gli Aventura continuano con la loro trionfale tournée e si apprestano a sbarcare anche in Italia dove suoneranno a Roma, Fiesta!, sabato 12 luglio, e a Milano, Festival Latinoamericano, domenica 13 luglio.

Per maggiori informazioni visitate: [www.fiesta.it](http://www.fiesta.it) e [www.latinamericano.it](http://www.latinamericano.it)

### Cherito: "I mamberos fanno un danno d'immagine al merengue"

"La distorsione armonica della musica, il contenuto dei testi e l'accelerato ritmo degli arrangiamenti, sono le cause del calo di popolarità del merengue, soprattutto nel mercato internazionale." L'affermazione è di Pedro Jiménez Sosa, conosciuto nel mondo della musica con lo pseudonimo di Cherito, secondo il quale, la proliferazione del cosiddetto 'merengue de la calle' ha provocato un considerevole abbassamento della qualità del principale genere musicale criollo.



Il musicista dominicano, riconosciuto mondialmente come uno dei più autorevoli rappresentanti del merengue per la sua carriera internazionale come leader della New York Band, ha dichiarato: "Il merengue ha avuto un calo perché i dominicani e i latini che prima lo ascoltavano e ballavano in massa non capiscono questa musica che si suona oggi. Alla gente piace ascoltare un merengue suave, romantico e soprattutto più comprensibile, come quello che proponiamo io e altri miei illustri colleghi quali, Sergio Vargas, Eddy Herrera e Rubby Pérez."

Cherito è entrato nella New York Band nel 1988, come voce solista, compositore e co-produttore. Con l'orchestra ha registrato 10 album, che hanno venduto in totale oltre 2 milioni di copie in tutto il mondo.

Attualmente Cherito ha formato una nuova band con sei musicisti, con i quali sta dando gli ultimi ritocchi al suo nuovo disco che si intolerà 'Forever', un album di sole ballad.

Dopo l'uscita dell'album, Cherito inizierà la promozione con una tournée nella Repubblica Dominicana.

## SICILIA LATINA

**dj Salvo Guarnera**



Rubrica di



**dj Max El legendario**



### Top ten

- |     |                       |                            |
|-----|-----------------------|----------------------------|
| 1.  | Mani Picao            | Ricky Montanelli           |
| 2.  | Una rumba             | Juan Pablo Barrios         |
| 3.  | Aqui Estan            | Orlando Poleo              |
| 4.  | Aguanile              | La Sonora Carruseles       |
| 5.  | Yo soy tu papi        | Tirso Duarte               |
| 6.  | Suave                 | Yensi                      |
| 7.  | Pideme Lo Que Quieras | Pedro Brull & Jerry Medina |
| 8.  | Blanca Rumbera        | Miguel Enriquez            |
| 9.  | Un amor tan grande    | M. Stuart y La India       |
| 10. | Comunicacion          | Fito Reinoso               |

#### CATANIA

**Martedì**  
Chakra lounge - Org. nino valenti DJ Salvo Guarnera

La Caverna del Mastro Birraio - Org. LA Dj Matteo Mirabella

**Mercoledì**  
Ramblas Org. El padre Dj Max El legendario

**Giovedì**  
Dea Bendata - Org. e DJ Max El Legendario e salvo

**Venerdì:**  
Acquasanta Org. Compañia de la salsa - Ulise Torres y Salvo Guarnera. Dj Salvo Guarnera

Ramblas - Org. Mambo Diablo

**Sabato**  
Red Light Org. Fuego Latino - DJ Max el Legendario

Sabato: Kaja - Org. LA DJ Matteo Mirabella

Bhabhade dj Salvo Guarnera

**Domenica**  
Ramblas Org. Fuego Latino DJ max el legendario

Feste Empire - DJ Salvo Guarnera - Vito Torrissi-Gianni Morana

#### PALERMO

**Giovedì**  
Royal Haway - dj vari Animazione Stefy Santaluna Africa tun tun

**Venerdì**  
Tasmira - dj Tony Lo Galbo Animazione J C Dance. live music Massimo Scalici

**Sabato**  
Scalea club - dj vari Animazione Stefy Santaluna Africa tun tun

**Domenica**  
Bloom - dj vari Animazione Stefy Santaluna Africa tun tun

## SALSA PUGLIA

A cura di dj Geppo



### SERATE IN PUGLIA SEGNALATE DA SALSALENTO

#### MARTEDI'

Calaluna	Andrano (LE)	dj. Stefano Greco
Cafe del Mar	Bari	dj Micky Rizzi
Cocomeros	Taranto	dj.Domingo

#### MERCOLEDI'

Lido azzurro	S.Maria di Leuca(LE)	dj.Pierpaolo Musio
Pampas	Monopoli	dj.Tuby, Antani

#### GIOVEDI'

El Carnaval show	Putignano (BA)	dj.Tuby
Malù	Poggiardo (LE)	dj. Andy Massell

#### VENERDI'

Mulata	Bari	dj Raffy, Pino Valerio
Fico Ricco	S.Pietro V.co(BR)	dj Roger,Donato,Daniele
Lawrence	Lecce	dj Geppo,El Maximo
La capa gira	Conversano (BA)	dj Tuby

#### SABATO

La Clave dal 20/10	Torre Lapillo	dj Geppo,Rico, El Maximo,Dany
Latin Groove	Margherita di Savoia (FG)	dj Micky Rizzi
Boogaloo dal 6/10	Surbo (LE)	dj Giaba, Enzo Straniero

#### DOMENICA

Bloom dal 21/10	Soletto (LE)	dj Geppo
Biarriz dal 14/10	Gallipoli (LE)	dj Rico

**Tutti gli organizzatori, djs e altri che volessero recapitare le loro comunicazioni circa le serate che non sono inserite sono pregati di farlo alla e-mail: [geppodj@soysalsero.com](mailto:geppodj@soysalsero.com) con oggetto:**

#### FREE TIME PIANETA LATINO

**Vi ricordo inoltre che anche coloro che sono inseriti devonorinnovare l'informazione entro il 20 di ogni mese. Grazie.**

# MondoVino news

mondovinonews@email.it

Riflettori sui vini pregiati del Piemonte

## “BAROLO”

Il Vino Barolo prende il nome dalla nobile famiglia Falletti, marchesi di Barolo, che ne iniziarono la produzione nei loro vigneti.

Si racconta che giorno la marchesa Falletti offrì al re Carlo Alberto, 300 carrà di Barolo, perché il Re aveva espresso il desiderio di assaggiare quel "suo nuovo vino"; l'omaggio passò alla storia: le carrà erano infatti delle enormi botti, che occupavano un intero carro, della capacità di circa 500 litri. Carlo Alberto rimase così entusiasta del vino avuto in dono che decise di comprare la tenuta di Verduno per potervi avviare una sua produzione personale.

### Qualifica: Denominazione di Origine Controllata e Garantita Vitigni:

Nebbiolo (nelle varietà Michet, Lampia e Rosé. Quest'ultimo è stato recentemente dimostrato essere un vitigno differente dal nebbiolo, anche se probabilmente uno suo stretto parente.) in purezza.

### Invecchiamento:

Minimo 3 anni a decorrere dal 1 gennaio dell'anno successivo alla vendemmia, di cui almeno 2 in botti di rovere o castagno. Se invecchiato per un periodo minimo di 5 anni, cui almeno 2 in botti di rovere o castagno, può fregiarsi della dicitura Riserva.

### Gradazione alcolica:

Minima 12,50°

Zone di produzione: In provincia di Cuneo, in Piemonte, comprende i territori dei comuni di Barolo, Castiglione Falletto e Serralunga d'Alba e parte dei territori dei comuni di La Morra, Monforte d'Alba, Roddi, Verduno, Cherasco, Diano d'Alba, No-

vello e Grinzane Cavour.

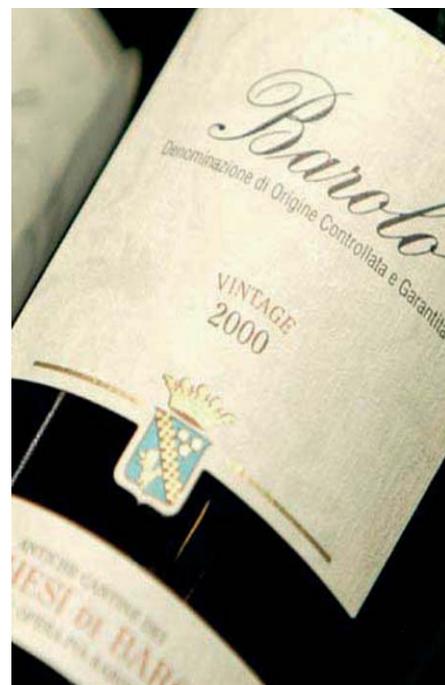
### Caratteristiche organolettiche

Di colore rosso granato con riflessi aranciati, al naso si presenta intenso e persistente, ovvero con un patrimonio olfattivo eccezionalmente complesso, che tende a prediligere, a seconda dello stato evolutivo, note fruttate e floreali come viola e vaniglia o note terziarie come goudron e spezie.

In bocca le componenti "dure" (acidità, tannini, sali) risultano piacevolmente equilibrate da quelle "morbide" (alcoli e polialcoli), con una intensità e persistenza eccezionali che fanno del Barolo un vino potente, elegante e di grande personalità.

### Abbinamenti consigliati

Il vino Barolo trova il giusto abbinamento con piatti come arrostiti di carne rossa, brasati, bollito misto, cacciagione, selvaggina, cibi tartufati, formaggi a pasta dura e stagionati



+39.347.67.06.586  
+39.334.87.05.402  
milleunabotte@gmail.com

Via G.M. Bosco, 224 - Caserta - 81100 - P.Iva 03277430611

Il sommelier USA di origini austriache è stato eletto a Roma

## ALDO SOHM TOP SOMMELIER DEL MONDO

Aldo Sohm, statunitense di origini austriache, ha vinto il premio 'Miglior sommelier del Mondo 2008' nel concorso organizzato per la prima volta in Italia - viene spiegato dagli organizzatori in un comunicato diffuso a Milano - dalla Worldwide sommelier association (Wsa). L'americano ha preceduto lo spagnolo Roger Viusà Barbarà (campione europeo in carica) e il portoghese Manuel Joaquim Duarte Moreira, classificati entrambi secondi a pari merito.

Le origini di Aldo Sohm sono austriache. La sua formazione e le sue esperienze lavorative fanno riferimento infatti all'Austria, dove ha vissuto fino a qualche anno fa prima di trasferirsi negli Stati Uniti. Attualmente è Wine Director presso Le Bernardin di New York. È stato per ben quattro volte Miglior Sommelier d'Austria, Miglior Sommelier di New York due anni fa e Miglior Sommelier d'America nella passata stagione. Oltre al tedesco, la sua lingua madre, e all'inglese parla correntemente in francese, italiano e arabo.

Le finali si sono svolte a Roma con una prova di degustazione, una correzione di una carta dei vini, una prova pratica di servizio



e un test di abbinamento cibo-vino. Al concorso hanno partecipato 14 sommeliers professionisti provenienti da altri Paesi aderenti alla Wsa. Il premio al Miglior Sommelier del Mondo 2008 Comunicatore del Vino e del Cibo è andato al giornalista Marcello Masi, curatore della trasmissione televisiva 'Eat Parade' e vicedirettore del Tg2. La prossima edizione del mondiale si svolgerà nel 2010 a Barcellona.

**Aromatico** Vino ricco di sostanze aromatiche, spesso tali profumi ci riconducono ai componenti aromatici naturali del vitigno di provenienza

**Liquoroso** somigliante ad un liquore per struttura e dolcezza. Può essere addizionato ad alcool o comunque di gradazione superiore a 15°

**Morbido** vino equilibrato e con una certa rotondità dovuta all'abbondanza di alcool e glicerina

**Porpora** classico colore dei vini rossi giovani e leggeri (vino novello)

**Tannino** sostanza ceduta al vino dalla buccia dell'uva prima e dalle botti di legno poi, importante per il colore e per la conservazione. Da un gusto astringente e ruvido che si attenua con l'invecchiamento

**Taglio** mescolanza di vini diversi



Enoteca - Vineria

il  
bir Bacco

Prodotti gastronomici e percorsi di degustazione

Vini sfusi, vini imbottigliati nazionali ed esteri

Domenica mattina  
Aperitivo € 2,00

Dj live

Ogni venerdì serate a tema di degustazione

Distillati e liquori



Via Bronzetti, 1 - Angolo Piazza Parrocchia - S: Nicola la Strada (CE)  
Tel. 0823/423989 - e-mail: enotecailbirbacco@libero.it

Movimento Turismo del Vino Campania Felix 2008

**“CANTINE APERTE 2008”**

*Bilancio positivo per l'edizione 2008: i turisti stranieri apprezzano i vini nostrani*

Anche per l'edizione 2008 del più grande evento nazionale di turismo del vino, il bilancio di chiusura registra un trend decisamente positivo. Cresce la curiosità e il numero di visitatori anche in Campania: 12



e reso possibile grazie al sostegno e la collaborazione di Regione Campania, Assessorato all'Agricoltura e alle Attività produttive, e del Comune di Napoli - Assessorato al Turismo e ai Grandi Eventi e Spettacoli, ha visto un'affluenza continua per tutta la giornata, dalle 10 alle 17. Domenica 25 tutti i wine-lovers sono partiti alla volta delle cantine sparse nelle cinque province campane: tra note jazz, visite ai vigneti e alle bottaie, sapori e musica folk si è brindato al buon bere campano.

“L'appuntamento con Cantine Aperte si consolida ogni anno di più e dimostra come l'eno-turismo può rappresentare un volano di sviluppo e

mila i wine trotter che hanno visitato le oltre 30 cantine partecipanti alla manifestazione. Ma la novità è stato l'afflusso di turisti stranieri al Castel dell'Ovo dove si è tenuta la degustazione “Nel segno del vino”, preludio metropolitano alla giornata di Cantine Aperte. L'appuntamento, inserito nel folto calendario del Maggio dei Monumenti

promozione del territorio specialmente in un momento così difficile per la nostra regione”, così il presidente Daniela Mastroberardino, presidente del Movimento Turismo del Vino Campania Felix ha salutato l'edizione

2008 dell'evento.



**pedion multimedia & design**

**LA GRAFICA**

- PROFESSIONAL PUBLISHING
- CATALOGHI - DEPLIANT
- MANIFESTI - LOCANDINE
- STUDIO DEL MARCHIO

**IL MULTIMEDIA**

- PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE SITI WEB
- PRESENTAZIONI INTERATTIVE SU CD-ROM

**I SERVIZI**

- IMPIANTI SU PELLICOLE AD ALTA DEFINIZIONE
- RITOCOCCO FOTOGRAFICO
- LAVORI TIPOGRAFICI

tel./fax 0823.343150 • 329.4763333

**DESMOROSSO,  
UN VINO DUCATI**

Desmorosso è il vino ufficialmente licenziato da Ducati e condivide, con i prodotti della casa motociclistica Campione del Mondo 2007, la filosofia, la passione, la professionalità e la voglia di emergere.

Pensate ad una piccola azienda che riesce a sbaragliare concorrenti agguerriti e dotati di risorse smisurate.

Ora pensate ad un vino che viene prodotto artigianalmente, secondo la tradizione e con la professionalità che deriva dall'esperienza decennale e, soprattutto, dal duro lavoro. Ecco a voi Desmorosso, una selezione di vini adatti a tutti i momenti speciali della vostra vita, una selezione di vini che non teme confronti nemmeno con i concorrenti più celebri.

Ducati quando inizia una nuova competizione, dimentica quello che è accaduto nell'anno precedente e comincia una nuova avventura con entusiasmo, passione e professionalità. E così Desmorosso, un progetto in continua evoluzione.

Attualmente Desmorosso vi offre un prodotto che nasce dall'unione di tre uve il Cabernet Sauvignon, il Merlot e il Carmenere. Un vino dotato di struttura, sentori di frutti di bosco e note speziate.



**Fotostudio Pino Pasquariello**

Publicità-cerimonie-attualità-moda



**TIPOARTE**  
*stampa & grafica*

cambia **la tua visione di stampa**



**tipografia**



**litografia**



**stampa digitale**



Via Nazionale Appia, 57 - CASAPULLA (Ce)

Tel./Fax 0823.256358 - [tipoarte@libero.it](mailto:tipoarte@libero.it)

[www.tipoartedue.com](http://www.tipoartedue.com)